



schwimmbad- und wellnessforum

Congress program

6th Cologne Swimming
Pool & Wellness Forum
27th to 30th October 2015



NEW: Entrance North
Hall 6 C 50 / D 51



Welcome to the 6th Cologne Swimming Pool & Wellness Forum from the 27th to 30th October 2015

For the sixth time now, in their congress program aquanale and FSB present trends and topics that are affecting the swimming pool, sport and wellness sector. You can find information, suggestions and practical tips here. Furthermore, the forum also offers opportunities to meet and exchange ideas with colleagues. Be our guest at the heart of Hall 6 - opposite the bsw stand (D 50). Your participation is free of charge and there is no need to register. Simply come along, take a seat and take advantage. Of what exactly?

In the category "Technology & knowledge" the topic is the new European standards for private swimming pool users. Structures and contents will be presented. You will also be provided with tips for the practical application of the standards. A further EU regulation will be examined here: The Biocide Directive. In particular manufacturers and operators of in-situ devices, for example electrolytic chlorination systems and ozone systems, are facing diverse challenges. Our specialist speakers explain the requirements and present solution approaches for regulation-compliant operation.

Overall, the mega trends of health and environmental protection constitute common threads that run through a number of lecture sessions. This is also true of the "pool construction planner forum" regarding the sustainable refurbishment of public swimming pools. Energy efficiency and economy are also major focuses in the field of "hotel pools & sauna systems". The category "health factor pool" shows how significant the water oases are for vitality and well-being. And safety in swimming pools, as well as questions of personnel development, are also on the congress agenda.

Cross-industry topics such as appropriate communication and personnel management complete the program, which is orientated in particular towards the interests of swimming pool construction companies, planners, architects, public pool operators, pool attendants and hoteliers. Welcome!

**All lectures are free* of charge
and can be visited without application.**

* An entrance ticket for aquanale/FSB is obligatory.

Languages:

German, English (simultaneous translation)

Venue:

Koelnmesse GmbH | Hall 6
Messeplatz 1 | 50679 Köln

Organiser:



bsw
Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.



IAKS
Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

in cooperation with:



BDS
Bundesverband Deutscher Schwimmmeister e.V.



EWA
European Waterpark Association e.V.



EWI
Europäisches Wellness Institut



IAB
Internationale Akademie für Bäder-, Sport- und Freizeitbauten in Deutschland e.V.



IHA
Hotelverband Deutschland e.V.



KGSt
Kommunale Gemeinschaftsstelle für Verwaltungsmanagement

Tuesday, 27th October 2015

PERSONNEL

Organiser:

bsw – Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.
IAKS – Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.
BDS – Bundesverband Deutscher Schwimmmeister e.V.

12:15 - 1:15 p.m. **Future of employment in municipal pools**

Thomas Herbing, Gewerkschaft VER.DI

1:30 - 2:15 p.m. **Combating the lack of skilled workers - how do you find suitable employees? How do you gain their loyalty?**

Aaron Kübler, AKUB Consulting UG

TECHNOLOGY & KNOWLEDGE

Organiser:

bsw – Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.
IAKS – Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

2:45 - 3:45 p.m. **The EU Biocide Directive poses challenges to operators and manufacturers of in-situ devices. What is contained in the directive? What deadlines must be observed? How can it be implemented?**

Thomas Beutel, Lutz-Jesco GmbH
Dr. Dirk P. Dygutsch, Dr. Nüsken Chemie GmbH
Alexander Reuß, Ospa Apparatebau Pauser GmbH & Co. KG

4:15 - 5:00 p.m. **The new European standards for privately used swimming pools are coming into effect. What is changing - in particular with respect to pool constructions?**

Frank Eisele, WWS Eisele UGmbH

5:00 - 5:45 p.m. **The new European standards for privately used swimming pools are coming into effect. What is changing - in particular with respect to water treatment?**

Frank Eisele, WWS Eisele UGmbH

Wednesday, 28th October 2015

TECHNOLOGY & KNOWLEDGE

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

10:15 - 11:15 a.m. The EU Biocide Directive poses challenges to operators and manufacturers of in-situ devices. What is contained in the directive? What deadlines must be observed? How can it be implemented?

Thomas Beutel, Lutz-Jesco GmbH

Dr. Dirk P. Dygutsch, Dr. Nüsken Chemie GmbH

Alexander Reuß, Ospa Apparatebau Pauser GmbH & Co. KG

11:45 - 12:30 p.m. The new European standards for privately used swimming pools are coming into effect. What is changing - in particular with respect to pool constructions?

Frank Eisele, WWS Eisele UGmbH

12:30 - 1:15 p.m. The new European standards for privately used swimming pools are coming into effect. What is changing - in particular with respect to water treatment?

Frank Eisele, WWS Eisele UGmbH

KEY FIGURES FOR MUNICIPAL AND PRIVATE POOLS, THERMAL BATHS AND SPAS

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

KGSt - Kommunale Gemeinschaftsstelle für Verwaltungsmanagement

EWI - European Wellness Institut

1:45 - 2:30 p.m. A key figure system for municipal pools

Andreas Ziegenrucker, KGSt Vergleichsring Bäder /

A-Z Bäderbetriebsberatung CMD

2:30 - 3:15 p.m. Wellness market 2016: What can operators count on?

Claus-Arwed Lauprecht, Europäisches Wellness Institut

COMMUNICATION

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

3:45 - 5:30 p.m. How do you establish suitable teams of employees and manage them such that each one can deliver their strengths and remain motivated in their work?

Martin Wiedemeyer, CBR-Development

Thursday, 29th October 2015

COMMUNICATION

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

10:15 - 11:30 a.m. How do you establish suitable teams of employees and manage them such that each one can deliver their strengths and remain motivated in their work?
Martin Wiedemeyer, CBR-Development

POOL CONSTRUCTION PLANNER FORUM

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

IAB - Internationale Akademie für Bäder- Sport- und Freizeitbauten in Deutschland e.V.

12:00 - 12:15 p.m. Welcome and introduction
Christoph Keinemann, IAB / GSF Planungsgesellschaft für Sport- und Freizeitbauten

12:15 - 12:30 p.m. Refurbishing pools: Problems and possible solutions
Andreas Veauthier, av-a Architekten

12:30 - 12:45 p.m. Make-up water and its consequences for water treatment
Daniel Pacik, OEBA Agentur für Technologie & Hygiene

12:45 - 1:00 p.m. Refurbishing technical systems in pools
Andreas Debus, Kannewischer Ingenieurgesellschaft

1:00 - 1:15 p.m. Disinfection now and previously
Thomas Beutel, Lutz-Jesco GmbH

from 1:15 p.m. Podium discussion with the speakers
Moderation: Jürgen Kannewischer, IAB / Kannewischer Ingenieurgesellschaft

POOLS AS HEALTH FACTORS: BEST PRACTICES

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

EWA - European Waterpark Association e.V.

2:15 - 2:45 p.m. From a therapeutic sulphur spa to a health resort: The Eurotherme Bad Schallerbach success story
Markus Achleitner, EurothermenResorts Oberösterreich

2:45 - 3:15 p.m. Salü - The Lüneburg salt thermal pool and the "health holding" Lüneburg concept
Dirk Günther, Salztherme Lüneburg

3:15 - 3:45 p.m. The health center inside Hamm Maximare Leisure Pool - A repositioning as a response to demographical development
Dieter Vatheuer, PROVA Unternehmensberatung

SAFETY IN SWIMMING POOLS

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

BDS - Bundesverband Deutscher Schwimmmeister e.V.

4:15 - 5:30 p.m. Organisationally-safe operational management of swimming pools
Bernd Meyer-Clasen, Meyer-Clasen und Partner - Experten für Organisationssicherheit und Energieeffizienz

HOTEL POOLS and SAUNA SYSTEMS

HOTELPOOLS AND SAUNA FACILITIES

Organiser:

bsw - Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V.

IAKS - Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

IHA - Hotelverband Deutschland e.V.

10:30 - 11:15 a.m. **Infusions in small saunas - technology, presentation and show for the hospitality industry**

Robert Kratzenberg, Grünwalder Freizeitpark GmbH

11:30 - 12:30 p.m. **Hotel pools - safety, efficiency and sustainability**

Frank Eisele WWS Eisele UGmbH

12:45 - 1:15 p.m. **From the heat into the cold - the medicinal benefits of snow cabins**

Alexander Berenz, areasana - TechnoAlpin Deutschland GmbH

Kongressorganisation

Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw)

Ute Wanschura

An Lyskirchen 14

50676 Köln

Telefon +49 221 271 6692

Telefax +49 221 271 6699

info@bsw-web.de

www.bsw-web.de

www.aquanale.com

Weitere Informationen

Koelnmesse GmbH · Messeplatz 1, 50679 Köln · Germany

Tel. +49 1806 603 500

Fax +49 221 821 99 1030

aquanale@visitor.koelnmesse.de · www.koelnmesse.de

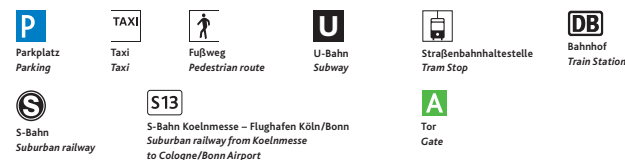
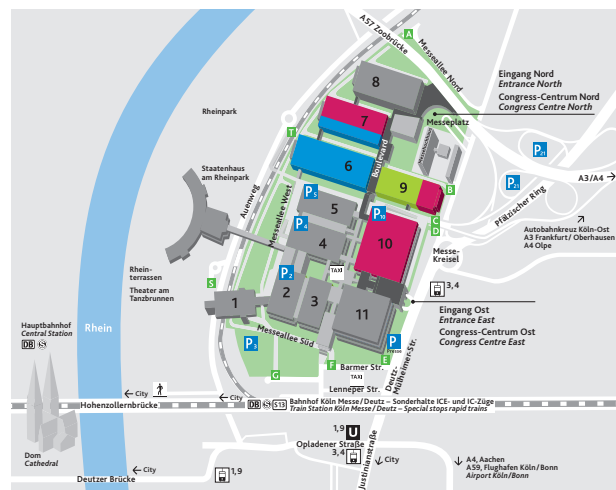
Trade fair information

aquanale – International trade fair for Sauna. Pool. Ambience.

Hall 6, 27-30. October 2015, www.aquanale.com

FSB – International Trade Fair for Amenity Areas, Sports and Pool Facilities

Halls 6, 7, 9, and 10, 27-30. October 2015, www.fsb-cologne.com



FSB Amenity areas	Hall 9
FSB Sport facilities	Halls 7/9/10.2
FSB Public pool facilities	Halls 6/7
aquanale	Hall 6

Boulevard

The following companies are supporting the 6th Cologne Swimming Pool & Wellness Forum

Sponsors

